



14218/14

(OR. en)

PRESSE 520
PR CO 50

PREASEISIÚINT

An 3338ú cruinniú de chuid na Comhairle

Gnóthaí Eacnamaíocha agus Airgeadais

Lucsamburg, 14 Deireadh Fómhair 2014

An tUachtarán **Pier Carlo Padoan**
Aire Gnóthaí Eacnamaíocha agus Airgeadais na
hlodáile

P R E A S

Príomhthorthaí na Comhairle

*Chomhaontaigh an Chomhairle i ndáil le hathbhreithniú ar an Treoir maidir le Comhar Riaracháin lena méadaítear an raon inar féidir malartú uathoibríoch faisnéise a tharlú idir na húdaráis chánach le gurbh fhearr a bheifear in ann **cur i gcoinne imghabháil cánach** agus feabhas a chur ar bhailiú cánach.*

*Ghlac an Chomhairle conclúidí maidir le “**bearta le tacú leis an infheistíocht san Eoraip**” mar ghné thábhachtach d'iarrachtaí an Aontais an t-iomaíochas agus an fás a chur chun cinn.*

D'iarr sí ar an gCoimisiún anailís a dhéanamh ar na bealaí inar féidir feabhas a chur ar an timpeallacht gnó san Eoraip, go mórmhór an nasc rithábhachtach idir infheistíocht agus cur chun feidhme na n-athchóirithe struchtúracha.

Chuir sí in iúl gur ábhar sásaimh di gur cruthaíodh tascfhórsa, faoi chomhchathaoirleacht an Bhainc Eorpaigh Infheistíochta agus an Choimisiúin agus ina bhfuil na Ballstáit ar fad rannpháirteach, chun féachaint ar na príomhbhacainní agus príomhchonstaicí don infheistíocht agus ar na réitigh phraiticiúla atá á moladh chun na fadhbanna sin a sháru.

Saineoidh an tascfhórsa tionscadail inmharthana infheistíochta atá le déanamh sa ghearrthéarma agus san fhadtéarma. Leagfaidh sé síos an bonn do shraith inchreidte, trédhearcach de thionscadail lena gcuirfí dlús le hiomaíochas agus le hacmhainneacht fáis san Aontas Eorpach sa mheántéarma agus san fhadtéarma.

Chomh maith leis sin, leag an Chomhairle béim ar a thábhachtaí atá sé go nglacfar socruithe nuálacha airgeadais agus institiúideacha chun tuilleadh feabhais a chur ar ról catalaíoch an Bhainc Eorpaigh Infheistíochta agus chun go mbeadh gníomhú an Bhainc níos éifeachtaí.

Tabharfaidh BEI agus an Coimisiún tuairisc i ndáil leis na snáithe oibre sin i mí na Nollag.

CLÁR¹

RANNPÁIRTITHE Error! Bookmark not defined.

ÁBHAIR A PLÉADH

BEARTA CHUN TACÚ LEIS AN INFHEISTÍOCHT	6
TAIGHDE AGUS NUÁIL MAR FHOINSÍ LE hAGHAIDH AN FHÁIS.....	9
OBAIR LEANTACH i nDIAIDH NA gCRUINNITHE IDIRNÁISIÚNTA AIRGEADAIS.....	10
RÉITEACH NA mBANC - RANNÍOCAÍOCHTAÍ NA mBANC	11
IMGHABHÁIL CÁNACH A CHOMHRAC - MALARTÚ UATHOIBRÍOCH FAISNÉISE	12
CÁNACHAS AR FHUINNEAMH	13
GNÓ EILE	14
IMEACHTAÍ AGUS AN CHOMHAIRLE AR SIÚL	15

ÁBHAIR EILE A FORMHEASADH

GNÓTHAÍ EACNAMÁIOCHA AGUS AIRGEADAIS

– Árachas slánaíochta: íosleibhéil	16
– Cáin leictreachais - an Ghearmáin, an tSualainn - Leictreachas cois cladaigh.....	16

¹

- I gcás ina mbeidh dearbhuithe, conclúidí nó rún glactha go foirmiúil ag an gComhairle, léirítear é seo sa cheannteideal don ábhar lena mbaineann agus cuirtear an téacs idir chomharthaí athfhríotail.
- Doiciméid a dtugtar tagairtí dóibh sa téacs, tá siad ar fáil ar láithreán Idirlín na Comhairle (<http://www.consilium.europa.eu>).
- Gníomhartha a glacadh le dearbhuithe do mhiontuairiscí na Comhairle agus a fhéadfar a scaoileadh leis an bpobal, taispeántar le réiltín iad; tá na dearbhuithe seo ar fáil ar láithreán Idirlín na Comhairle nó féadfar iad a fháil ón bPreas-Oifig.

RANNPÁIRTITHE

An Bheilg:

Johan VAN OVERTVELDT

An tAire Airgeadais

An Bhulgáir:

Dimitër TZANTCHEV

An Buanionadaí

Poblacht na Seice:

Andrej BABIŠ

An Chéad Leas-Phríomhaire Geilleagair agus an tAire Airgeadais

An Danmhairg:

Morten ØSTERGAARD

An tAire Cánachais

An Ghearmáin:

Wolfgang SCHÄUBLE

An tAire Cónaidhme Airgeadais

An Eastóin:

Jürgen LIGI

An tAire Airgeadais

Éire:

Declan KELLEHER

An Buanionadaí

An Ghréig:

Gikas HARDOUVELIS

An tAire Airgeadais

An Spáinn:

Luis DE GUINDOS JURADO

An tAire Gnóthaí Eacnamaíocha agus Iomaíochais

An Fhrainc:

Michel SAPIN

An tAire Airgeadais agus Cuntas Poiblí

An Chróit:

Igor RAĐENović

An Leas-Aire Airgeadais

An Iodáil:

Pier Carlo PADOAN

An tAire Gnóthaí Eacnamaíocha agus Airgeadais

An Chipir:

Kornelios KORNELIOU

An Buanionadaí

An Laitvia:

Ilze JUHANSONE

An Buanionadaí

An Liotuáin:

Rimantas ŠADŽIUS

An tAire Airgeadais

Lucsamburg:

Pierre GRAMEGNA

An tAire Airgeadais

An Ungáir:

Gábor ORBÁN

Státrúnaí, an Aireacht um an nGeilleagar Náisiúnta

Málta:

Edward SCICLUNA

An tAire Airgeadais

An Ísiltír:

Jeroen DIJSSELBLOEM

An tAire Airgeadais

An Ostair:

Hans Jörg SCHELLING

An tAire Cónaidhme Airgeadais

An Pholainn:

Mateusz SZCZUREK

An tAire Airgeadais

An Phortaingéil:

Isabel CASTELO BRANCO

An Státrúnaí Státchiste

An Rómáin:

Ioana-Maria PETRESCU

An tAire Airgeadais Phoiblí

An tSlóivéin:

Dušan MRAMOR

An tAire Airgeadais

An tSlóvaic:

Peter KAŽIMÍR

An Fhionlainn:

Antti RINNE

An tSualainn:

Magdalena ANDERSSON

An Ríocht Aontaithe:

David GAUKE

An Coimisiún:

Michel BARNIER

Jyrki KATAINEN

Algirdas ŠEMETA

Jacek DOMINIK

An Leas-Phríomhaire agus an tAire Airgeadais

An tAire Airgeadais

An tAire Airgeadais

Rúnaí an Státhiste

An Leas-Uachtarán

An Leas-Uachtarán

Comhalta

Comhalta

Rannpháirtithe eile:

Frank MOSS

Werner HOYER

Thomas WIESER

Jens GRANLUND

Ard-Stiurthóir an Bhainc Cheannais Eorpaigh

Uachtarán an Bhainc Eorpaigh Infheistíochta

Uachtarán an Choiste Eacnamaíoch agus Airgeadais

Uachtarán an Choiste um Beartas Eacnamaíoch

MÍREANNA A PLÉADH

BEARTA CHUN TACÚ LEIS AN INFHEISTÍOCHT

Phléigh an Chomhairle bearta chun tacú leis an infheistíocht mar chuid d'iarraacht an Aontais Eorpaigh an t-iomaíochas agus an fás a chur chun cinn.

Thuairiscigh an Banc Eorpach Infheistíochta agus an Coimisiún maidir leis an tascfhórsa a cruthaíodh chun tionscadail a shainiú agus chun anailís a dhéanamh ar bhacainní ar an infheistíocht san Eoraip.

Ghlac an Chomhairle na Conclúidí seo a leanas:

"Maidir leis an gComhairle is fíor an méid a leanas

1. ADMHAÍONN SÍ gur neamhshásúil a bhí na forbairtí maicreacnamaíocha a tharla le déanaí, a raibh fás OTI íseal agus ardleibhéil leantacha fostaíochta mar thoradh orthu i gcuid mhór den Eoraip, in ainneoin móriarrachtaí struchtúracha a rinne na Ballstáit agus feabhsúcháin mhóra i gcoinníollacha an mhargaidh airgeadais. CUIREANN SÍ I bhFÍOS GO LÁIDIR an phráinn a bhaineann le bearta breise a chur chun feidhme chun dlús a chur le hiomaíochas agus le hacmhainneacht fáis na hEorpa ionas go gcuirfear neart leis an ionchas maidir leis an bhfás eacnamaíoch amach anseo. MEABHRAÍONN SÍ na conclúidí ón gComhairle Eorpach an 27 Meitheamh 2014 maidir le Clár Oibre Straitéiseach ina ndírítear go géar ar phoist, ar an bhfás agus ar an iomaíochas agus gur iarr an Chomhairle Eorpach an 30 Lúnasa go ndéanfaí dul chun cinn gasta maidir leis na treoshuímh sin a chur chun feidhme agus go gcuirfí tús leis an obair ar na saincheisteanna sin gan mhoill.
2. AONTAÍONN SÍ gur ábhar imní é an meath a tháinig ar infheistíocht phoiblí agus phríobháideach in AE ó thosaigh an ghéarchéim airgeadais agus CUIREANN SÍ IN IÚL GO LÁIDIR gur féidir an iomad tosa éagsúla a chur ina leith sin, lena n-áirítear éileamh comhiomlán neamhleor i roinnt Ballstát, neamhchinnteacht fhoriomlán mhaicreacnamaíoch, úsáid íseal acmhainne, díghiaráil sna hearnálacha poiblí agus príobháideacha - í sin i gcomhthéacs na rialála níos déine a dhéantar ar institiúidí airgeadais - scrogaill institiúideacha agus baic struchtúracha ar infheistíocht, ar phoist agus ar an bhfás.
3. Sa chomhthéacs sin, CUIREANN SÍ I bhFÍOS GO LÁIDIR gurb é croílár fhreagairt AE feabhas a chur ar na cúinsí maidir le hinfeistíocht phoiblí agus phríobháideach araon ionas go gcuirfear acmhainneacht i leith an fháis chun cinn agus go gcoinneofar an t-éileamh. CUIREANN SÍ IN IÚL GO LÁIDIR go mbaineann beartais infheistíochta le pointe straitéiseach ar féidir sineirgí a bhaint amach trí uirlisí difriúla beartais a úsáid. Is gnéithe tábhachtacha iad creidiúnacht na n-athchóirithe agus muinín as an ionchas eacnamaíoch le go mbeidh éifeacht rathúil ag na beartais. Thairis sin, is minic a bhaineann gné thrasteorann leis an infheistíocht agus sa chaoi sin gintear iarmhairtí dearfacha réigiúnacha/Eorpacha.
4. IS MÓR AICI an fógra a thug an tUachtarán toghaí Juncker go dtíolacfaí tionscnamh infheistíochta laistigh den chéad trí mhí dá shainordú.
5. AITHNÍONN SÍ go bhfuil gá le leibhéal ard uaillmhéine agus raon feidhme leathan gníomhaíochta, i ndáil le réimsí éagsúla oibre ag teacht as plé na nAirí agus IS MÓR AICI an obair atá á déanamh ag an gCoimisiún agus ag BEI, i ndlúthchomhar leis na Ballstáit, ar ghníomhaíochtaí nithiúla chun gur fusa a bheidh sé infheistíocht a dhéanamh agus chun scrogaill ghaolmhara a shainaithint.

6. LEAGANN SÍ BÉIM GO hÁIRITHE, mar phríomhchoinníoll chun infheistíocht a chothú, ar an nasc le hathchóirithe struchtúracha agus a thábhachtaí atá sé go ndéanfar athchóirithe a shainaithint, a spreagadh agus a chur chun feidhme lena dtacaítear leis an infheistíocht chun timpeallacht chuiditheach ghnó a chruthú ar fud na hEorpa, agus úsáid iomlán á baint as na moltaí a bhaineann go sonrach le tír faoi leith. AITHNÍONN SÍ sineirgí láidre idir infheistíocht agus clár oibre an mhargaidh aonair agus aithníonn sí gur gá na sineirgí sin a shaothrú go hiomlán. IS DÍOL SÁSAIMH DI an obair atá ar bun ag an gCoimisiún chun anailís a dhéanamh ar na príomhchúinsí infheistíochta ar fud AE amhail riaradh éifeachtúil poiblí agus an margadh aonair, ag cur leis na measúnuithe uaidh i gcomhthéacs an tSeimeastair Eorpaigh.
7. CUIREANN SÍ IN IÚL GO LÁIDIR gur cheart a mbeadh sa chaiteachas poiblí a bheith dírithe níos fearr ar an bhfás-, go sonrach chun tacú leis an infheistíocht. AITHNÍONN SÍ, i gcomhréir leis an gComhshocrú Cobhsaíochta agus Fáis, go bhfuil sé tábhachtach gur inbhuanaithe a bhíonn an t-airgeadas poiblí chun go mbíonn timpeallacht dhearfach ann don infheistíocht. CUIREANN SÍ I bhFÍOS GO LÁIDIR gur fiorthábhachtach go deo don timpeallacht infheistíochta é cáilíocht an chaiteachais phoiblí i réimsí amhail Taighde agus Nuáil.
8. I gcomhréir leis an Teachtairacht ón gCoimisiún maidir le Maoiniú Fad-téarmach an Gheilleagair Eorpaigh, AITHNÍONN SÍ a thábhachtaí atá sé go gcuirfear creat rialála chun cinn a bheidh níos fabhraí don infheistíocht fhadtéarmach agus go bhforbrófar córas airgeadais níos cothroime, lena n-áirítear trí fhoinsí malartacha maoinithe a bheith ar fáil.
9. Sa chomhthéacs sin, LEAGANN SÍ BÉIM AR an ngá atá ann scrúdú a dhéanamh ar na bearta lena n-áirítear athbheochan a dhéanamh ar an margadh le haghaidh urrúsú simplí, trédhearcach, na cainéil mhaoinithe mhargadhbhunaithe a dhoimhniú go háirithe do FBManna, agus éagsúlú chóras airgeadais an Aontais a chur chun cinn trí fheabhas a chur ar an rochtain ar na margaí caipitil, agus an méid sin a dhéanamh mar chuid dhílis den phacáiste beartais.
10. IS MÓR AICI gur bunaíodh Tascfhórsa, á stiúradh ag an mBanc Eorpach Infheistíochta agus an Coimisiún agus na Ballstáit san áireamh ann, d'fhonn obair a dhéanamh ar bhearta nithiúla chun dlús a chur leis an infheistíocht. Sainaithneoidh sí tionscadail infheistíochta a d'fhéadfadh a bheith inmharthana, a bheadh ábhartha maidir leis an Eoraip agus a d'fhéadfaí a chur i gcrích sa ghearrthéarma agus sa mheántéarma, agus an bonn a leagan síos do shraith inchreidte, trédhearcach de thionscadail lena gcuirfí dlús le hiomaíochas agus le hacmhainneacht fáis in AE idir an meántéarma agus an fadtéarma.
11. AONTAÍONN SÍ go bhfuil gá le díriú ar phríomhearnálacha a bhfuil breisluach AE acu ionas go gcuirfear dlús leis an iomaíochas agus le hacmhainneacht fáis an Aontais, go háirithe taighde agus nuáil, an geilleagar digiteach agus an bonneagar fuinnimh agus iompair, an bonneagar sóisialta agus an comhshaol, lena n-áirítear gníomhaíochtaí FBManna agus cuideachtaí lárchaipitlithe, i gcomhréir lena fógraíodh i dTreoirilínte Polaitiúla an Choimisiúin nua, lena gcuirfear leis an margadh aonair a thabhairt chun críche.
12. IS DÍOL SÁSAIMH DI go ndéanfaidh an Tascfhórsa forbhreathnú ar na príomh-threochtaí agus ar na príomhriachtanais infheistíochta sna hearnálacha sin; go ndéanfaidh sé anailís ar na baic agus na scrogaill is mó a ghabhann leis an infheistíocht; go molfaidh sé réitigh phraiticiúla chun na baic agus na scrogaill sin a shárú.
13. IARRANN SÍ ar an gCoimisiún machnamh a dhéanamh ar roghanna chun go ndíreofar an buiséad AE tuilleadh ar infheistíochtaí táirgiúla lena bhféachfar le fás a bhaint amach agus chun go saothróidh sé acmhainneacht a ról cataleóch go hiomlán; machnamh a dhéanamh ar fheabhas a chur ar a chlár um chúnamh teicniúil; machnamh a dhéanamh ar bharr feabhais a chur ar shocruithe i dtaca le rialachas agus le sásraí soláthair faoi thionscnaimh chomhpháirteacha bhreise le BEI; feabhas a chur ar thionscnaimh atá ann cheana, amhail na Bannaí Tionscadail, ar bhonn an mheasúnaithe a dhéanfar orthu go luath.

14. LÉIRÍONN SÍ a thábhachtaí atá sé socruithe nuálacha airgeadais agus institiúide a ghlacadh chun go gcuirfear feabhas níos fearr ar ról catalaíoch BEI, lena n-áirítear feabhas a chur ar chomhpháirtíocht BEI leis na Bainc Náisiúnta um Iasachtaí Spreagtha, amhail "Ardán don Infheistíocht" a bhunú, ar ardán comónta Eorpach é, agus bealaí eile a fháil chun caipiteal príobháideach a chur in úsáid.
15. CUIREANN SÍ IN IÚL GO LÁIDIR gur gá gníomhaíocht an Bhainc Eorpaigh Infheistíochta a dhéanamh níos éifeachtaí, lena n-áirítear tríd an gcumas atá aige chun riosca a sheasamh a shaothrú go hiomlán ar mhaithe le tacú le hinfheistíocht Eorpach sna príomh-earnálacha rud lena gcuirfear dlús leis an iomaíochas agus leis an acmhainneacht fáis, agus gur gá raon feidhme na n-uirlisí maoinithe atá aige a leathnú tuilleadh, agus leanúint de bhearnaí sa mhargadh a líonadh a eascraíonn as ilroinnt airgeadais agus de neart daingean airgeadais an Bhainc a chaomhnú. CUIREANN SÍ IN IÚL GO LÁIDIR gur cheart machnamh a dhéanamh ar na roghanna agus na tionscnaimh atá ann maidir le cur leis na hacmhainní le haghaidh infheistíochta, lena n-áirítear acmhainní BEI agus caipiteal príobháideach a chur in úsáid, agus codanna eile den bhuiséad AE atá ann cheana a shaothrú.
16. IS MÓR AICI go bhfuil BEI agus an Coimisiún chun tuairisciú maidir leis na réimsí oibre thuasluaite a ndearnadh cur síos orthu ag cruinniú Ecofin i mí na Nollag."

TAIGHDE AGUS NUÁIL MAR FHOINSÍ LE hAGHAIDH AN FHÁIS

Thug an Chomhairle dá haire teachtaireacht ón gCoimisiún maidir le taighde agus nuáil mar fhoinsí fáis athnuaite.

Tá moltaí sa teachtaireacht sin maidir leis an mbealach chun leas níos fearr a bhaint as na deiseanna a bhaineann le taighde agus nuáil d'fhonn an fás eacnamaíoch a spreagadh ([10897/14](#)).

Tá an Chomhairle Iomaíochais chun Conclúidí a ghlacadh i leith an ábhair ag an gcruinniú a bheidh aici an 4 agus an 5 Nollaig.

OBAIR LEANTACH i nDIAIDH NA gCRUINNITHE IDIRNÁISIÚNTA AIRGEADAIS

Thug an Chomhairle dá haire toradh na gcruinnithe idirnáisiúnta airgeadais a tionóladh in Washington D.C. an 9-12 Deireadh Fómhair, eadhon:

- Cruinniú na n-airí airgeadais G20 agus ghobharnóirí na mbanc ceannais;
- cruinnithe de CAI agus de Ghrúpa an Bhainc Dhomhanda.

Thug sí dá haire freisin an toradh ar chruinniú aireachta G20 a tionóladh in Cairns an 19-21 Meán Fómhair.

RÉITEACH NA mBANC - RANNÍOCAÍOCHTAÍ NA mBANC

Thug an Coimisiún tuairisc don Chomhairle faoin scéal is déanaí faoi chur chun feidhme na reachtaíochta maidir le ranníocaíochtaí na mbanc le cistí réitigh banc a bunaíodh faoi rialacha nua an Aontais.

Pléadh tuairimí éagsúla sa Chomhairle.

Ní mór do na baine ranníocaíochtaí bliantúla a íoc le cistí réitigh banc a bunaíodh faoin treoir maidir le téarnamh agus réiteach na mbanc agus faoin rialachán maidir leis an sásra aonair réitigh. Ríomhfar na ranníocaíochtaí sin ar bhonn dhliteanais na mbanc, gan cistí dílse ná taiscí cumhdaithe a chur san áireamh, agus déanfar iad a choigeartú do phriacal.

Tá an Coimisiún chun gníomh tarmligthe a ghlacadh mar aon le togra le haghaidh gníomh cur chun feidhme de réir Airteagal 103(7) den Treoir agus Airteagal 70(7) den Rialachán, faoi seach.

Cinnfear, leo sin, an chaoi ina ndéanfar ranníocaíocht na mbanc a ríomh. Go háirithe, sonrófar iontu an bealach le priacal a chur san áireamh agus an gaol ba cheart a bheith ann idir an bhun-ranníocaíocht (a chaithfidh gach banc a íoc ar bhonn pro rata de réir méid an bhainc) agus an ranníocaíocht riosca-choigeartaithe.

Tiocfaidh an gníomh tarmligthe i bhfeidhm mura gcuirfidh Parlaimint na hEorpa ná an Chomhairle ina choinne laistigh de trí mhí. Féadfaidh ceachtar den dá institiúid síneadh trí mhí eile a chur leis an spriocdháta sin. Ach féadfar an dáta a dtiocfaidh sé i bhfeidhm a thabhairt chun cinn más rud é go bhfuil sé tugtha le fios ag an dá institiúid nach gcuirfidh siad ina choinne.

Glacfaidh an Chomhairle an gníomh cur chun feidhme ar bhonn togra ón gCoimisiún.

Dheimhnigh an Coimisiún go gcuirfidh sé bailchríoch ar a chuid oibre ar an dá ghníomh ag deireadh mhí Dheireadh Fómhair. Tá sé i mbun comhairliúcháin leis na Ballstáit agus leis an bParlaimint faoi láthair lena áirithiú go dtiocfaidh an gníomh tarmligthe i bhfeidhm go pras a luaithe a ghlacfar é.

Glacadh an Treoir maidir le téarnamh agus réiteach na mbanc an 6 Bealtaine. Tá go dtí an 31 Nollaig 2014 ag na Ballstáit an Treoir a thrasú ina dhlí náisiúnta¹. Glacadh an Rialachán an 14 Iúil, agus beidh sé infheidhme ón 1 Eanáir 2016².

¹ Féach preaseisiúint [9510/14](#).

² Féach preaseisiúint [11814/14](#).

IMGHABHÁIL CÁNACH A CHOMHRAC - MALARTÚ UATHOIBRÍOCH FAISNÉISE

Tháinig an Chomhairle ar chomhaontú maidir leis an dréacht-Treoir lena gcuirtear síneadh leis an malartú uathoibríoch faisnéise idir údaráis cánach, ionas gur fearr a fhéadfaidh siad an imghabháil cánach a chomhrac agus éifeachtúlacht an bhailiú cánach a fheabhsú.

Leis an togra, tugtar ús, díbhinní agus ioncam eile, agus iarmhéideanna cuntais agus fáltais ó shócmhainní airgeadais a dhíol, faoi raon feidhme mhalartú uathoibríoch faisnéise. Leasaítear, leis sin, Treoir 2011/16/AE maidir le comhar riaracháin i réimse an chánachais dhírigh.

Tá sé i gceist leis cásanna a réiteach ina mbíonn cáiníocóir ag iarraidh caipiteal nó sócmhainní a bhfuil cáin dlite orthu a chur i bhfolach. Tá ioncam cánach náisiúnta i bhfad níos ísle ná mar ba cheart dó a bheith toisc nach bhfuil ioncam á thuairisciú agus toisc nach bhfuil cáin á hóc ina leith. Is cúis mhór inní, san Aontas Eorpach agus ar fud an domhain, an chalaois cánach thrasteorann agus an imghabháil cánach thrasteorann.

Tá an malartú uathoibríoch faisnéise ríthábhachtach mar sin chun éifeachtúlacht agus éifeachtacht bhailiú na cánach a mhéadú, agus is é is aidhm don Treoir nua an sprioc sin a bhaint amach.

Glacfar an téacs ag cruinniú a bheidh ag an gComhairle amach anseo gan a thuilleadh plé.

Féach preaseisiúint ([14185/14](#)) le haghaidh tuilleadh sonraí.

CÁNACHAS AR FHUINNEAMH

Phléigh an Chomhairle togra le haghaidh athstruchtúrá a dhéanamh ar an gcáin a ghearrtar ar tháirgí fuinnimh agus ar leictreachas i gcomhréir le cuspóirí beartais an Aontais i dtaca le fuinneamh agus leis an athrú aeráide.

Chuir an Uachtaránacht togra comhréitigh isteach agus nóta míniúcháin ag gabháil leis ([13814/14](#)) ina leagtar amach na saincheisteanna is mó, lena n-áirítear:

- na híosrátaí atá beartaithe;
- an chóireáil i gcás bithbhreoslaí;
- an chóireáil cánach i gcás suiteálacha a chumhdaítear freisin faoi EU ETS.

Agus é á thabhairt dá haire aici go raibh tuairimí éagsúla ag na Ballstáit maidir leis na saincheisteanna tábhachtacha a chlúdaítear sa togra comhréitigh, chuir an Uachtaránacht in iúl go bhfillfeadh an Chomhairle ar an tsaincheist arís amach anseo.

Leis an togra bunaidh ón gCoimisiún, leasaítear an treoir atá ann cheana maidir le cánachas ar fhuinneamh¹ d'fhonn éifeachtúlacht fuinnimh a chur chun cinn agus ionas go mbainfí leas as táirgí atá níos neamhdhíobhalaí don chomhshaol. Thíolaic an Coimisiún a thogra i mí Aibreáin 2011 ([9270/11](#)).

Tá sé i gceist, go háirithe, leis an togra cóireáil sheasmhach cánachais a áirithiú i gcás foinsí fuinnimh bunaithe ar astaíochtaí CO₂ agus ar inneachar fuinnimh, seachas ar mhéid an fhuinnimh. Is amhlaidh a chuireann sé an creat cánachais in oiriúint don fhuinneamh in-athnuaite.

Leis an togra, leagtar síos creat faoina bhféadfar leas a bhaint as cánachas CO₂ chun scéim an Aontais maidir le trádáil astaíochtaí (ETS) a chomhlánú, agus seachnófar aon fhorluí. Faoin treoir reatha, gearrtar cáin ar fhuinneamh agus ní chuirtear san áireamh cibé a n-áirithítear cheana féin, i gcás ar leith, go gcuirtear teorainn le hastaíochtaí CO₂ faoi EU ETS.

Faoin treoir nua, bheadh dhá ghné i gceist le cánachas fuinnimh: Cánachas a bhaineann le CO₂ agus cánachas ginearálta ar ídiú fuinnimh. Leis an togra, déantar athbhreithniú ar an íosleibhéal cánachais chun astaíochtaí CO₂ agus inneachar fuinnimh a léiriú agus comhleanúnachas á áirithiú i gcás foinsí éagsúla fuinnimh. Faoi láthair, tugtar buntáiste do tháirgí áirithe fuinnimh, gual go háirithe, i dtaca lena gcóireáil cánachais.

Plé poiblí: <http://video.consilium.europa.eu/webcast.aspx?ticket=775-979-14949>

¹ Treoir 2003/96/CE.

GNÓ EILE

– ***Obair leanúnach maidir le comhaid reachtacha***

Thug an Chomhairle dá haire an obair leanúnach atá ar bun i dtaca le comhaid seirbhísí airgeadais.

– ***Buiséad an Aontais***

Thug an Coimisiún tuairisc don Chomhairle faoin scéal is déanaí maidir le híocaíochtaí faoi bhuiséad an Aontais. Tharraing sé aird ar na saincheisteanna atá fós gan réiteach maidir le buiséid 2014 (dréachtbhuiséid leasaitheacha) agus 2015.

IMEACHTAÍ AGUS AN CHOMHAIRLE AR SIÚL

Tharla na himeachtaí seo a leanas agus an Chomhairle ar siúl:

– An Grúpa Euro

D'fhreastail Airí ó Bhallstáit an limistéir euro ar chruinniú de chuid an Ghrúpa Euro an 13 Deireadh Fómhair.

Phléigh siad cláir na Gréige agus na Cipire don choigeartú eacnamaíoch, an cás eacnamaíoch agus an seasamh maidir leis an mbeartas fíoscach, an t-ullmhúchán atá ar bun don chéad Chruinniú Mullaigh eile, agus an obair leantach a rinneadh maidir leis na moltaí do thíortha an limistéir euro d'fhonn dlús a chur leis an infheistíocht.

– Cruinniú le hairí airgeadais CSTE

Bhí cruinniú ag na hairí lena gcomhghleacaithe ó thíortha CSTE: An Íoslainn, Lichtinstéin, an Iorua agus an Eilvéis.

Phléigh siad an comhar i dtaca le maoirsiú airgeadais agus rialú airgeadais, agus an méid atá i ndán don Eoraip ó thaobh na heacnamaíochta de.

Thángthas ar chomhaontú maidir leis an gcomhaontú ar an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch a chorprú i rialacháin an Aontais maidir leis na húdaráis Eorpacha maoirseachta don earnáil airgeadais. Ghlac airí an Aontais agus airí CSTE conclúidí comhpháirteacha.

– Ráiteas comhpháirteach i gcomhar leis an Eilvéis maidir le saincheisteanna a bhaineann le cáin chuideachta

Shínigh ionadaithe ó Bhallstáit an Aontais agus ón Eilvéis ráiteas comhpháirteach maidir le saincheisteanna a bhaineann le cáin chuideachta.

Leagtar síos sa ráiteas comhpháirteach na chéad chéimeanna eile a d'fhéadfaí a thabhairt i ndáil le saincheisteanna a bhaineann le cáin chuideachtaí, ar cúis imní iad don dá thaobh agus a bhfuiltear den tuairim go bhféadfar díobháil a dhéanamh leo. Cuirtear in iúl ann na prionsabail chomhroinnte agus an chomhthoil pholaitiúil atá ann na saincheisteanna sin a réiteach.

MÍREANNA EILE A FORMHEASADH**GNÓTHAÍ EACNAMAÍOCHA AGUS AIRGEADAIS****Árachas slánaíochta: íosleibhéil**

Chinn an Chomhairle gan cur i gcoinne an Choimisiúin agus rialachán á ghlacadh aige lena leagtar síos íosmhéid don árachas gairmiúil slánaíochta nó don ráthaíocht inchomparáide a chaithfidh a bheith ag idirghabhálaithe creidmheasa, is é sin le rá €460 000 i gcás gach éilimh aonair agus €750 000 in aghaidh na bliana féilire le haghaidh na n-éileamh uile.

Is gníomh tarmilgthe é an rialachán de bhun Airteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh. Féadfaidh an gníomh sin teacht i bhfeidhm anois, mura ndéanfaidh Parlaimint na hEorpa agóid ina choinne.

Cáin leictreachais - an Ghearmáin, an tSualainn - Leictreachas cois cladaigh

Ghlac an Chomhairle dhá chinneadh lena n-údaraítear don Ghearmáin agus don tSualainn ráta laghdaithe cánach a chur i bhfeidhm, de réir Airteagal 19 de Threoir 2003/96/CE, ar leictreachas a sholáthraítear go díreach do shoithí atá le cé i bport, ar choinníoll go n-urramaítear na híosleibhéil cánachais a leagtar síos in Airteagal 10.

Leis an mbeart sin, tá sé i gceist ag rialtais na Gearmáine agus na Sualainne úsáid fhorleathan leictreachais cois cladaigh a chur chun cinn chun freastal do riachtanais leictreachais soithí atá le cé i bport ar bhealach atá níos neamhdhíobhálaí don chomhshaol i gcomparáid le breoslaí umair a dhó ar bord na soithí sin. Beidh feidhm ag na maoluithe sin ón 17 Iúil 2014 go dtí an 16 Iúil 2020 i gcás na Gearmáine agus ón 26 Meitheamh 2014 go dtí an 25 Meitheamh 2020 i gcás na Sualainne. Cuireann na cinntí sin síneadh leis na cinntí eile a théann in éag an lá sula mbíonn feidhm leis na dátaí nua.